

ST. THOMAS AQUINAS CATHOLIC CHURCH

185 St. Thomas Drive, Ojai, California 93023 805-646-4338 FAX 805-646-5928

Office Hours Monday-Friday 8:00AM-5:00PM

WEBSITE STACOJAI.ORG FACEBOOK.COM/STACOJAI FACEBOOK.COM/STACKIDS



ADVENET & CHRISTMAS SCHEDULE, Page Six



Served by the Augustinian's ~Pastor Father Tom Verber O.S.A.
Associate Pastor Father Fernando Lopez O.S.A. and Deacon Phil Nelson
In Residence: Father Bill Ryan O.S.A., retired and Rev. Alvin Paligutan O.S.A.

LITURGIES

Saturday

8:00AM Daily Mass

Vigils

5:00PM English & 7:30PM Spanish

Sunday

7:30AM & 9:30AM English
11:30AM Spanish

Weekdays

M-F 9:00AM Parish
Villanova 7:00AM Mass

COMMUNION TO THE HOMEBOUND

stephenpbarrack@gmail.com

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturdays 3:30-4:30PM or
by appointment 646-4338 X105

ROSARIES

Wednesday 6:15PM ~ Spanish
Friday 9:30AM ~ Cenacles of Life
Sunday 7:00AM

ADORER CHAPEL HOURS

Thursday Morning through
Saturday Morning

PRAYER LINE

805-276-3799 or deaconphil@stacojai.org

WEDDINGS

Call for appointment with the Pastor

BAPTISMS

(Call for appointment)
Spanish-Father Fernando
English-Deacon Phil

FUNERALS

Please call 646-4338 X101

FIRST SUNDAY

OF Advent

Watch therefore: you do not know
when the lord of the house is coming,
whether in the evening, or at midnight,
or at cockcrow, or in the morning.

Mark 13:35



DECEMBER 3, 2017

PRIMER DOMINGO

DE Adviento

Velen ustedes, pues no saben a qué hora
va a regresar el dueño de la casa:
si al anochecer, a la medianoche,
al canto del gallo, o a la madrugada.



The Year of Grace

El año de gracia

Sunday: THE FIRST SUNDAY OF ADVENT
Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7;
Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9;
Mk 13:33-37
Lord, rend the heavens and come down.
Come and save us from our sins. Let us turn
again to you and so be found blameless
when you return in glory.

Monday: Is 2:1-5; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
Let us give thanks for the great feast
prepared for us in which God's glory is
revealed.

Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;
Lk 10:21-24
The Spirit of the Lord shall rest upon Jesus,
the shoot of Jesse. He will bring justice and
peace.

Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
We are invited to celebrate the Lord's victory
banquet, his triumph over sickness and evil

Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:8-9,19-21,25-27a Mt 7:21,24-27
The Lord is our rock and
fortress, our Savior. May our lives be built
upon Gods

Friday: THE IMMACULTE CONCEPTION OF THE
BLESSED VIRGIN MARY

HOLY DAY OF OBIGATION
MASS AT 9:00AM—English
MASS AT 7:00pm—Bilingual

Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4;
Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
Chosen by God, Mary reverses the sin of Eve.
Because of her obedience God's salvation is
made known to all the nations.

Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6;
Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
The Lord sends the twelve to proclaim the
kingdom; peace and healing of the sick testify
to its advent.

Sunday: THE SECOND SUNDAY OF ADVENT
Is 40:1-5, 9-11; Ps 85:9-14; 2 Pt 3:8-14;
Mk 1:1-8
As we await new heavens and a new earth, let
us make clear the way of the Lord by being
servants of justice, truth and peace.

Domingo: EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO
Is 63: 16b-17, 19b; 64: 2-7;
Sal 80: 2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1: 3-9;
Mc 13: 33-37
Señor, rasga los cielos y desciende. Ven y sálvanos
de nuestros sinhs. Déjanos volverte a ti y ser
completamente irreprochable cuando regreses en
gloria.

Lunes: Is 2:1-5; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11
Déjanos dar gracias por la gran fiesta preparado
para nosotros en que la gloria de Dios es revelado

Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;
Lc 10:21-24
El Espíritu del Señor descansará sobre Jesús, el
vástago de Isaí. Él traerá justicia y paz

Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Mt 15:29-37
Estamos invitados a celebrar el banquete de la
victoria del Señor, su triunfo sobre la enfermedad y
el mal

Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a;
Mt 7:21, 24-27
El Señor es nuestra roca y fortaleza, nuestro
Salvador. Que nuestras vidas se construyan sobre
dioses

Viernes: Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12;
Lc 1:26-38
Elegida por Dios, María revierte el pecado de Eva.
Debido a su obediencia, la salvación de Dios se da
a conocer a todas las naciones.

Sábado: LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE LA
BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA

SANTO DÍA DE OBIGACIÓN
MISA A LAS 9:00 AM- Inglés
MISA A LAS 7:00 p.m.- bilingüe
Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6;
Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
El Señor envía a Twelvoclai el reino; la paz y la
curación de los enfermos dan testimonio de su
llegada.

Domingo: EL SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO
Is 40:1-5, 9-11; Sal 85 (84):9-14;
2 Pe 3:8-14; Mc 1:1-8
Mientras esperamos nuevos cielos y una nueva
tierra, aclaremos el camino del Señor siendo
Siervos de la justicia, la verdad y la paz.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Advent
Monday: St. John Damascene
Wednesday: St. Nicholas
Thursday: St. Ambrose;
Pearl Harbor Remembrance Day
Friday: Immaculate Conception of the Blessed
Virgin Mary
Saturday: St. Juan Diego Cuauhtlatoatzin

SANTOS Y OBSERVACIONES ESPECIALES

Domingo: Primer Domingo de Adviento
Lunes: San Juan Damasceno
Miércoles: San Nicolás
Jueves: San Ambrosio;
Día para Recordar Pearl Harbor
Viernes: La Inmaculada Concepción de la Virgen María
Sábado: San Juan Diego Cuauhtlatoatzin

BE WATCHFUL! BE ALERT!

You do not know when the time will come.

Mark 13:33

Velen y estén preparados

porque no saben cuándo llegará el momento.

Marcos 13:33



COMMUNAL PENANCE SERVICE

A Bilingual Penance Service is being held in the church on
TUESDAY December 5th at 7:00PM

ANGEL TREE

Our annual Angel Tree is up with names. If you are able, please take an angel for Christmas. **BE SURE AND SIGN OUT YOUR ANGEL WITH RENE RIVERA** after Mass out front of the Church. It is very important that we know who has each angle. Thank you in advance for your generosity.

HOST FAMILIES FOR MISSIONARIES NEEDED!

Brian Campos is asking for Host Families on December 10th. The young missionaries are from NET Ministries and are leading a Confirmation Retreat that day. Housing request is for two nights after they host the retreat.

Sunday December 10 and Monday December 11

Please call Brian Campos at 646-4338 ext. 102 or by email at brianc@stacojai.org for more information.

CHILDREN'S CHRISTMAS CHOIR

Lisa Boyd is organizing the Children's Christmas Choir for Children and youth from third grade through high school. They will perform on

Sunday, Christmas Eve at the 5:00PM Mass

They will have practice in the church on:

WEDNESDAY 12/13 4:45-5:45PM

WEDNESDAY 12/20 4:45-5:45PM

FRIDAY 12/22 3-4:300PM

Lisa Boyd 766-0042

DEDICATION OF THE NEW STATUE OF MARY

Sunday, December 10th

After the 9:30AM Mass

Father will Dedicate the beautiful statue of Mary donated by the Hickok Family

POINSETTIA DONATIONS & REMBRANCE AT MASS

There are envelopes in the pews from the Women's Guild for Poinsettia Donations. For a donation of \$10.00 or more, you may have a loved one remembered during the Christmas Season at every Mass. Please write the name of your loved one on the envelope. You may return to the office or place in the offertory basket.

**HOMEBOY INDUSTRIES SPEAKER @ VILLOANOVA
TUESDAY, DECEMBER 5 @ 1:30PM**

Father Gregory Boyle, S.J., Founder and Executive Director of Homeboy Industries will bespeaking to the student body and community. All are welcome. The talk will be held in the Clark Gymnasium.

SERVICIO DE PENITENCIA COMUNITARIA

Un Servicio de Penitencia Bilingüe se lleva a cabo en la iglesia en **MARTES 5 de diciembre a las 7:00 p.m.**

ÁNGEL ÁRBOL

Nuestro Angel Tree anual tiene nombres. Si puedes, toma un ángel para Navidad. **ASEGÚRESE DE SALIR DE SU ÁNGEL CON RENE RIVERA** después de la misa frente a la iglesia. Es muy importante que sepamos quién tiene cada ángulo. Gracias de antemano por su generosidad.

¡SE NECESITAN FAMILIAS DE ANFITRIÓN PARA MISIONEROS!

Brian Campos está pidiendo Familias Anfitrionas el 10 de diciembre. Los jóvenes misioneros son de Ministerios NET y están dirigiendo un Retiro de Confirmación ese día. La solicitud de alojamiento es por dos noches después de que sean anfitriones del retiro. Domingo 10 de diciembre y lunes 11 de diciembre Por favor llame a Brian Campos al 646-4338 ext. 102 o por correo electrónico a brianc@stacojai.org para más información.

CORO DE NAVIDAD PARA NIÑOS

Lisa Boyd está organizando el Coro Infantil de Navidad para Los niños y usted desde el tercer grado hasta la secundaria. Actuarán en

Domingo, Nochebuena en la misa de las 5:00 PM

Tendrán práctica en la iglesia en:

MIÉRCOLES 12/13 4: 45-5: 45PM

MIÉRCOLES 12/20 4: 45-5: 45PM

VIERNES 12/22 3-4: 300PM

Lisa Boyd 766-0042

DEDICACIÓN DE LA NUEVA ESTATUA DE MARÍA

Domingo, 10 de diciembre

Después de la misa de las 9:30 AM

El padre dedicará la hermosa estatua de María donada por la familia Hickok

POINSETTIA DONACIONES Y REMBRANCE AT MASS

Hay sobres en las bancas del Women's Guild for Poinsettia Donations. Para una donación de \$ 10.00 o más, puede recordar a un ser querido durante la temporada de Navidad en cada misa. Escriba el nombre de su ser querido en el sobre. Puede regresar a la oficina o colocar en el cesta del ofertorio.

**HOMEBOY INDUSTRIES SPEAKER @ VILLOANOVA
MARTES, 5 DE DICIEMBRE A LA 1:30 PM**

El padre Gregory Boyle, S.J., fundador y director ejecutivo de Homeboy Industries hablará al cuerpo estudiantil y a la comunidad. Todos son bienvenidos. La charla se llevará a cabo en el Clark Gymnasium.



Sun:	12-3	FIRST SUNDAY OF ADVENT 7:00AM Rosary 8:00AM Religious Education 10:30AM RCIA 4-6:00PM Confirmation
Mon:	12-4	11:00AM Bible Study 3:00PM Bible Study 6:00PM NOVENA w/Mass
Tue:	12-5	1:30PM Villanova Speaker 6:00PM HOMELESS SHELTER 6:00PM NOVENA w/Mass 7:00PM PENANCE SERVICE 7-8:30PM English Class 7:00PM Choir 7:00PM RCIA
Wed:	12-6	3:30-4:45PM Religious Education 6:00PM NOVENA w/Mass 6:00PM Religious Education 6-7:15PM Youth Group (Grades 6-8) 6:15PM Rosary-Sp 6:30PM Guadalupano 7:30PM Choir-Sp
Thurs:	12-7	PEARL HARBOR REMEMBRANCE DAY Adoration 10:00AM SHARE THE HARVEST 6:00PM NOVENA w/Mass 7:00PM Choir 7-8:30PM English Class
Fri:	12-8	IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY <i>Holy Day of Obligation</i> Adoration 9:00AM Mass-English 9:30AM Rosary 6:00PM NOVENA 7:00PM Mass-Bilingual
Sat:	12-9	3:30-4:30PM Reconciliation 6:00PM NOVENA
Sun:	12-10	SECOND SUNDAY OF ADVENT ALL DAY CONFIRMATION RETREAT 7:00AM Rosary 8:30AM Religious Education 10:30AM DEDICATION OF STATUE OF MARY 10:30AM RCIA 6:00PM NOVENA w/Mass

Dom:	12-3	PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO 7:00AM Rosario 8:00AM Educación Religiosa 10:30AM RCIA 4-6:00PM Confirmación
Lun:	12-4	11:00AM Estudio Bíblico 3:00PM Estudio Bíblico 6:00PM NOVENA con masa
Mart:	12-5	1:30PM Altavoz de Villanova 6:00PM REFUGIO SIN HOGAR 6:00PM NOVENA con masa 7:00PM SERVICIO DE PENITENCIA 7-8:30PM Clase de inglés 7:00PM Coro 7:00PM RCIA
Mié:	12-6	3:30-4:45PM Educación religiosa 6:00PM NOVENA con masa 6:00PM Educación Religiosa 6-7:15PM Grupo de Jóvenes (Grados 6-8) 6:15PM Rosary-Sp 6:30PM Guadalupano 7:30PM Choir-Sp
Jue:	12-7	DÍA DE LA REMEMBRANCIA DEL PEARL HARBOR Adoración 10:00AM COMPARTE LA COSECHA 6:00PM NOVENA con masa 7:00PM Coro 7-8:30PM Clase de inglés
Vie:	12-8	INMACULADA CONCEPCIÓN DE LA BENDITA VIRGEN MARÍA <i>Día santo de la obligación</i> Adoración 9:00AM Mass-English 9:30AM Rosario 6:00PM NOVENA 7:00PM Misa-Bilingüe
Sáb:	12-9	3:30-4:30PM Reconciliación 6:00PM NOVENA
Dom:	12-10	SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO RETIRO DE CONFIRMACIÓN TODO EL DÍA 7:00AM Rosario 8:30AM Educación Religiosa 10:30AM DEDICACIÓN DE LA ESTATUA DE MARÍA 10:30AM RCIA 6:00PM NOVENA con masa

DECEMBER QUICK NOTES

Bereavement NO Meeting
Shelter starts TUESDAY EVENINGS 12/5
Liturgy NO Meeting

LIKE A CHILD

One who aspires to the grace of God must be pure, with a heart as innocent as a child's.
St. Nicholas

NOTAS RÁPIDAS DE DICIEMBRE

Duelo NO Reunión
El refugio comienza MARTES POR LA TARDE 12/7
Liturgia NO Reunión

COMO UN NIÑO

Alguien que aspira a recibir la gracia de Dios tiene que ser puro, con un corazón tan inocente como el de un niño.
San Nicolás



JUST ASK!

Is there someone you have not seen at church recently? Have you thought about reaching out to them about coming to Mass or do they need a ride?

AN EVENING OF CHRISTMAS CAROLS

Wednesday, December 13, 7:00PM
Please see flyers in the vestibule for more details.
God bless, Lisa Berquist

MINISTRY VACATION COVERAGE

Just as a reminder if you are scheduled for a Ministry and will be out of town, please advise your Ministry Chair so your spot can be covered.

ONLINE GIVING

Online giving is very easy~you control the amount and time of your tithe. Easy sign up at stacojai.org. This tool enables you to contribute when traveling and is invaluable for perishing budgeting. If you have questions please call Deacon Phil Nelson.

ADULT BIBLE STUDIES

Pick up a flyer in the church vestibule for programs beginning beginning in January. Drop your registration form in the collection basket or in the office before Christmas.

PILGRIMAGE WITH FATHER GARY SANDERS

Father Gary Sanders OSA is leading a pilgrimage on a Danube River Cruise July 12- 20, 2018. Daily mass will be celebrated on the riverboat, which includes tours in Austria, Germany, Hungary, and Slovakia (with additional 3-day pre- and post- cruise trips available as options.)

For further information, go to the website www.pilgrimages.com/frsanders or contact Fr. Gary for a flyer and further information.



CELEBRATE AND SUPPORT LIFE CHOICES

The Advent Season when we await the birth of Jesus is a great time to reflect on the sanctity of life. We can also support Life by making a financial contribution or volunteering to Life Choices Pregnancy Clinic. Life Choices Pregnancy Clinic where every baby and every mother is honored as we honor Christ Himself.
Address: 1320 Maricopa Hwy Ste C, Ojai, CA 93023



¡SOLO PREGUNTA!

¿Hay alguien que no hayas visto en la iglesia recientemente?
¿Has pensado en acercarte a ellos para venir a Misa o necesitan un aventón?

UNA NOCHE DE CAROLES DE NAVIDAD

Miércoles, 13 de diciembre, 7:00 p.m.
Por favor vea volantes en el vestíbulo para más detalles.
Dios los bendiga, Lisa Berquist

COBERTURA DE VACACIONES DEL MINISTERIO

Solo como un recordatorio si está programado para un Ministerio y estará fuera de la ciudad, por favor avise a su Presidente del Ministerio para que su lugar pueda ser cubierto.

DONACIÓN EN LÍNEA

Dar en línea es muy fácil ~ usted controla la cantidad y el tiempo de su diezmo. Fácil inscripción en stacojai.org. Esta herramienta le permite contribuir cuando viaja y es muy valiosa para el presupuesto que perezcan. Si tiene preguntas, llame al Diácono Phil Nelson.

ESTUDIOS BÍBLICOS PARA ADULTOS

Recoja un volante en el vestíbulo de la iglesia para comenzar los programas comenzando en enero. Coloque su formulario de inscripción en la cesta de la colección o en la oficina antes de Navidad.

PEREGRINACIÓN CON EL PADRE GARY SANDERS

El padre Gary Sanders OSA encabeza una peregrinación en un crucero por el río Danubio del 12 al 20 de julio de 2018. Se celebrará una misa diaria en el barco fluvial, que incluye visitas a Austria, Alemania, Hungría y Eslovaquia (con opciones adicionales de 3 días antes y después del crucero disponibles como opciones). Para obtener más información, visite el sitio web www.pilgrimages.com/frsanders o póngase en contacto con el Padre. Gary para un folleto y más

CELEBRAR Y APOYAR LAS OPCIONES DE VIDA

La temporada de Adviento cuando esperamos el nacimiento de Jesús es un gran momento para reflexionar sobre la santidad de la vida. También podemos apoyar a Life haciendo una contribución financiera o voluntario para Life Choices Pregnancy Clinic. Vida Elección Clínica de Embarazo donde se honra a cada bebé y cada madre mientras honramos a Cristo mismo.

Dirección: 1320 Maricopa Hwy Ste C, Ojai, CA 93023



Dec. 10 10:30AM	Dedication of the Statue of Mary	Dec. 10 10:30AM	Dedicación de la Estatua de María
All Day	Confirmation Retreat	6:00PM	Retiro de confirmación todo el día
6:00PM	Novena w/Mass	Dec. 11 5:00PM	Novena con misa
Dec. 11 5:00PM	Procession	6:00PM	Procesión
6:00PM	Novena w/Mass-Bilingual (Vigil Mass for Our Lady of Guadalupe)	Dec. 12 6:00PM	Novena con Mass-Bilingüe (Misa de Vigilia por Nuestra Señora de Guadalupe)
Dec. 12 6:00PM	(Shelter moved to Presbyterian Church)		(Shelter se mudó a Iglesia Presbiteriana)
	Feast of Our Lady of Guadalupe		Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe
5:00AM	Mananitas	5:00AM	Mananitas
6:00AM	Mass – Sp	6:00AM	Mass-Sp
9:00AM	Daily Mass	9:00AM	Misa Ingl
6:30PM	Procession	6:30PM	Procesión
7:00PM	Mass-Bilingual	7:00PM	Misa-Bilingüe
Dec. 13 4:45-5:45PM	Children's Christmas Practice	Dec. 13 4: 45-5: 45PM	Práctica de Navidad para niños
7:00PM	Caroling in the Church	7:00PM	Villancicos en la iglesia
Dec. 16 9:00AM	Open Pantry	Dec. 16 9:00AM	Despensa abierta
Dec. 24 5:00PM	CHRISTMAS EVE	Dec. 24 5:00PM	VÍSPERA DE NAVIDAD
	Family Mass		Misa familiar
7:00PM	Children's Choir Performs		Coro de niños realiza
7:30PM	Spanish Carols	7:00PM	Español villancicos
9:30PM	Mass-Sp	7:30PM	Mass-Sp
10:00PM	English Carols	9:30PM	villancicos ingleses
Dec. 25 9:30AM	Mass at Night	10:00PM	Misa en la noche
	NATIVITY OF THE LORD	Dec. 25 9:30AM	NATIVIDAD DEL SEÑOR
11:00AM	Mass-English	11:00AM	Mass-English
Dec. 31 7:30PM	Mass-SP	Dec. 31 7:30PM	Mass-SP
	VIGIL OF SOLEMNITY OF MARY		VIGILIA DE LA SOLEMNIDAD DE MARÍA
7:30PM	Vigil Mass-Bilingual	Ene. 1 7:30PM	Misa de Vigilia-Bilingüe
Jan. 1 9:00AM	SOLEMNITY OF MARY		SOLEMNITY OF OF MARY
11:30AM	THE MOTHER OF GOD (Not HDOO)		LA MADRE DE DIOS (no HDOO)
	Mass-English	9:00AM	Mass-English
	Mass-Sp	11:30AM	Mass-Sp

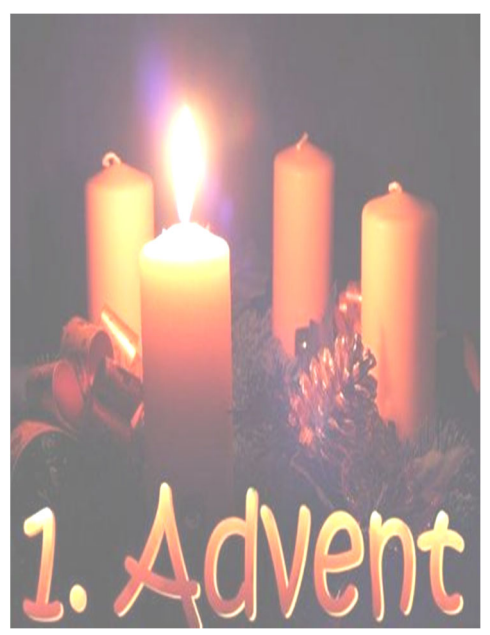
Christmas Schedule

© J. S. Paluch Co., Inc.



What do you need to do to be ready for the Lord's coming?

Directions: Color the picture.





PARISH DIRECTORY

Pastor, Father Tom Verber, O.S.A.	646-4338 X105	frtom@stacojai.org
Associate Pastor, Fernando Lopez, O.S.A.	646-4338 X103	bflicosa@yahoo.com
Deacon Phil Nelson	276-3799	deaconphil@stacojai.org
Administrative Secretary, Kathleen Lansing	646-4338 X101	office@stacojai.org
Finance Director, Oscar Melendez	646-4338 X104	oscar@stacojai.org
Business Manager/Youth Minister, Brian Campos	646-4338 X102	brianc@stacojai.org
Religious Education Director, Aina Yates	646-4338 X111	aina@stacojai.org
Bulletin Editor, Debbie Young	(Deadline Friday 3:00PM)	bulletin@stacojai.org
Facilities & Grounds, Ernesto Pineda	646-4338	office@stacojai.org
Aquinas Center & Facility Rental, Brian Campos	646-4338 X102	brianc@stacojai.org
STA THRIFT STORE, Fitzgerald Plaza	646-9256	423E. Ojai Ave. #102
Communion to the Sick	Steve Barrack	stephenbarrack@gmail.com

DAILY MASS INTENTIONS



Sunday	December 3	9:30AM	Bob Nelson †	By:	The Nelson Family
Monday	December 4	9:00AM	Marie Coscarelli †	By:	Chuck Coscarelli
Tuesday	December 5	9:00AM	Marie Coscarelli †	By:	Chuck Coscarelli
Wednesday	December 6	9:00AM	Hilda "Jean" Smith †	By:	Scott & Sharon Morgan
Thursday	December 7	10:00AM	Rosina Nocero †	By:	Chuck Coscarelli
Friday	December 8	9:00AM	Connie Perez †	By:	Connie Rimpa
Saturday	December 9	8:00AM	Jonathan Horton †	By:	Bereavement
		5:00PM	St. Vincent de Paul Ministry		

Please pray for the happy repose of the souls of,

Steven Buck, son of Clare Buck and
Our long time parishioner, Roberta Kerwin.

*Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.
May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.
Amen.*

Please keep Steven and Roberta, and their family, friends in your daily prayers in these difficult days.



DID YOU KNOW?

Neglect is the most common form of child abuse. It is the failure to meet a child's basic needs, including housing, food, clothing, education, safety and access to health care. Neglect is most often characterized by acts of omission that aren't easy to see. The signs of neglect are wide and varied, and may include: failure to develop and grow appropriately, or malnourishment, among infants; wearing inadequate clothing for the weather; and children who seem to be wholly responsible for the welfare of their siblings. If you know that any type of abuse is occurring, or if a child discloses to you, it is important to communicate these concerns to the appropriate authorities. Call your local law enforcement or child protective services department to report suspected abuse of any kind. For a copy of the VIRTUS® article "The Oft-Forgotten Type of Abuse: Neglect," visit: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> or call (213) 637-7508

¿SABÍA USTED?

La negligencia es sinónimo de abuso
La negligencia es la forma más común de abuso infantil. Es la incapacidad de satisfacer las necesidades básicas de un niño, incluyendo la vivienda, la alimentación, la vestimenta, la educación, la seguridad y el acceso al cuidado de salud. La negligencia se caracteriza más a menudo por actos de omisión que no son fáciles de "ver", no es como el abuso físico, donde normalmente hay evidencia de marcas físicas. Los signos de negligencia son amplios y variados, y pueden incluir: falta de desarrollo y crecimiento físico adecuado o malnutrición entre los lactantes; vestir a los niños con ropa inadecuada para el clima; y niños que parecen estar a cargo del cuidado de sus hermanos. Si usted sabe que está ocurriendo cualquier tipo de abuso, o si un niño se lo revela a usted, es importante comunicar sus preocupaciones a las autoridades correspondientes. Llame al departamento de policía o al departamento de protección de menores para reportar sospechas de abuso de cualquier tipo. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS® "The Oft-Forgotten Type of Abuse: Neglect" (El tipo de abuso comúnmente olvidado: negligencia), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> o llame al (213) 637-7508.